STATE OF ALABAMA DEPARTMENT OF MENTAL HEALTH

RSA UNION BUILDING
100 N. UNION STREET
POST OFFICE BOX 301410
MONTGOMERY, ALABAMA 36130-1410
www.mh.alabama.gov

April 10, 2024

RFP 2024-16A **Re-Announcement**

Dear Vendor:

The Alabama Department of Mental Health (ADMH) is soliciting proposals from qualified firms and individuals to provide **Interpreting and/or Computer Assisted Real Time Captioning (CART)** services. Request for Proposals (RFP) will be accepted until **2:00 pm on Friday, May 3, 2024**.

The submission of a proposal does not guarantee the award of a contract. Any contract resulting from the proposal is not effective until it has received all required governmental approvals and signatures. In addition, the selected vendor shall not begin performing work under this contract until notified to do so by the departmental contracting agent.

When submitting a proposal, please read the entire RFP document and return your proposal in the requested format. All proposals should be submitted in ink or typed and contain an original signature. Submissions should be delivered to:

AL Department of Mental Health Office of Contracts & Purchasing 100 North Union Street, Suite 570 Montgomery, AL 36104

MAILING NOTE: Proposals may be sent via Regular US Postal Service (USPS) Mail, Express/Overnight USPS Mail, commercial delivery service such as FedEx or UPS, or hand delivered by the closing date and time. Emailed or faxed responses are not accepted. Also, please note: All US Postal mail, including express/overnight mail that is dispatched to any State agency is processed thru the State mail facility before it is forwarded to the appropriate State agency, thus delaying its arrival to the department. By using the USPS, you assume the risk of delay that may result in your proposal being received late and therefore being determined to be untimely and will not be reviewed. Postmarks of the date mailed are insufficient; the proposal must physically be received at the listed office by the date and time specified regardless of the delivery service used. All proposals received after the deadline will be deemed untimely and will not be reviewed.

Sincerely,

Leola Rogers

Leola Rogers
Office of Contracts & Purchasing



Organization: ALABAMA DEPARTMENT OF MENTAL HEALTH (ADMH)

RFP Closing Date & Time: 2:00 pm on Friday, May 3, 2024 (Re-Announcement)

Review the mailing note.

RFP Contact Info: Leola Rogers

ADMH

Office of Contracts & Purchasing

RSA Union Building

100 North Union Street, Suite 570

Montgomery, AL 36104

Telephone Number (334) 353-7440 Email: leola.rogers@mh.alabama.gov

MAILING NOTE:

Proposals may be sent via Regular US Postal Service (USPS) Mail, Express/Overnight USPS Mail, commercial delivery service such as FedEx or UPS, or hand delivered by the closing date and time. Emailed or faxed responses are NOT accepted. Also, please note: All US Postal mail, including express/overnight mail that is dispatched to any State agency is processed thru the State mail facility before it is forwarded to the appropriate State agency, thus delaying its arrival to the department. By using the USPS, you assume the risk of delay that may result in your proposal being received late and therefore being determined to be untimely and will not be reviewed. Postmarks of the date mailed are insufficient; the proposal must physically be received at the listed office by the date and time specified regardless of the delivery service used. All proposals received after the deadline will be deemed untimely and will not be reviewed.

ADDITIONAL INFORMATION

- 1. Who may respond to this RFP? Interpreting agencies and Individuals.
- 2. Who may not respond to this RFP? Employees of ADMH, current State employees, or staffing agencies.
- 3. In order to transact business in the State of Alabama all businesses domestic and foreign must be registered with the Alabama Secretary of State Office. (Domestic means within the State of Alabama. Foreign means out-of-state.) Website: www.sos.alabama.gov
- 4. If contracted with the State of Alabama, all vendors must enroll <u>and</u> actively participate in E-Verify. Website: https://www.e-verify.gov/
- All vendors must register with STAARS Vendor Self Service. Website: https://procurement.staars.alabama.gov/webapp/PRDVSS1X1/AltSelfService
- 6. The ADMH reserves the right to reject any and all proposals if RFP instructions are not adhered to, such as: received after deadline (see mailing note), requested # of submissions not received.
- 7. **Protest** (Effective 10/1/2022): A bona fide prospective bidder or offeror who is aggrieved in connection with the solicitation of a contract may protest to ADMH Director of Purchasing within 14 days of the date of issuance of the solicitation or any amendment to it, if the amendment is at issue.

- (2)a. Except as provided in paragraph b., a bona fide actual bidder or offeror who is aggrieved in connection with the intended award or award of a contract may protest to ADMH Director of Purchasing within 14 days of the date the award or notification of intent to award, whichever is earlier, is posted in accordance with this article.
- b. A matter that could have been raised under subdivision (1) as a protest of the solicitation may not be raised as a protest of the award or intended award of a contract.
- (3) A protest filed under subdivision (1) or (2) shall be in writing, be filed with ADMH, and set forth the grounds of the protest and the relief requested with enough particularity to give notice of the issues to be decided.
- (b) ADMH, or his or her designee, may settle and resolve the protest of a bona fide actual or prospective bidder or offeror concerning the solicitation or award of a contract in accordance with rules adopted under this article.
- (c) If the protest is not resolved by mutual agreement **within 10 days after** the protest is filed, ADMH shall commence an administrative review of the protest and issue a decision in writing within 14 days of the review.
- (d) A copy of the decision under subsection (c) shall be mailed or otherwise furnished immediately to the protestor and any other party intervening.
- (e) A decision under subsection (c) shall be final and conclusive, unless fraudulent, or a party adversely affected by the decision appeals administratively to the Director of Finance in accordance with Section 41-4-164.
- (f) In the event of a timely protest under subsection (a) or an appeal under Section 41-4-164, the state may not proceed further with the solicitation or with the award of the contract until five days after notice of the final decision is provided to the protestor, except that solicitation or award of a protested contract is not stayed if ADMH, after consultation with the head of the using agency or the head of a purchasing agency, makes a written determination that the solicitation or award of the contract without further delay is necessary to protect the best interests of the state.
- 8. **Records Request:** ADMH recognizes and supports the public's right to inspect/request copies of public records in accordance with State law. Many public records and resources are available on the ADMH website: www.mh.alabama.gov for review. Please view the website prior to submitting a request for records as your request may be satisfied by the information contained therein.

RFP Submissions: Two (2)—1 original and 1 copy.

Submit RFP Responses To:

AL Department of Mental Health Office of Contracts & Purchasing RSA Union Building 100 N. Union Street, Suite 570 Montgomery, AL 36104 The Alabama Department of Mental Health (ADMH) is soliciting proposals from qualified firms and/or individuals to provide **Interpreting and/or Computer Assisted Real Time Captioning (CART)** services.

SECTION I

A. Qualifications:

1. Individuals may meet any of the required qualifications listed in Exhibit DS-I (See attached). The level of certification must be identified in the proposal.

B. Scope of Work:

- 1. Interpreters/CART providers will convey messages between Deaf and/or Hard of Hearing staff, consumers or other individuals/agencies and hearing staff, consumers, or other individual/agencies through interpreting, transliteration, cued speech, CART, or other language modalities as contracted by the AL Department of Mental Health.
- 2. Interpreters/CART providers will submit invoices based on certification and instructions as outlined in Exhibit DS-II (See attached).

SECTION II

A. Proposal Content

Instructions must be followed or responses will not be graded.

Each proposal is to contain specific responses to each of the following requests and respondents are encouraged to respond fully to each inquiry, but to be as concise as possible. Submit the response to each item with the item reproduced at the top of the page of the response.

- 1. Submit a cover letter summarizing your proposal. Limit the cover letter to no more than one page.
- 2. Attach the Vendor Contact Page.
- 3. A Table of Contents of the submitted information. All pages should be numbered consecutively beginning with **number 1** after the cover letter.
- 4. Attach vendor information to include:
 - Include previous experience.
 - Include knowledge of Interpreter/CART services, special training, or any other information pertaining to the respondent's abilities to provide the scope of work for this RFP.
- 5. Based on fee schedule enclosed, a copy of each pertinent certification must be attached to the proposal.
- 6. Submit one (1) original and one (1) copy of your entire proposal. **Note: Make sure at least one copy is single-sided.**
- 7. Clearly print on the outside of the envelope RFP 2024-16 Interpreting.

Your entire proposal must be received at the following address no later than 2:00 pm on Friday, May 3, 2024. Please review the mailing note.

Submit RFP Responses To:

AL Department of Mental Health Office of Contracts & Purchasing RSA Union Building 100 N. Union Street, Suite 570 Montgomery, AL 36104

The Department of Mental Health assumes no responsibility for expenses incurred in the preparation of the proposal and reserves the right to reject any and all proposals. Additionally, ADMH reserves the right to waive irregularities in any proposals and request clarification of any information and negotiate with the firm and/or individual submitting the best proposal to secure more favorable conditions.

B. Evaluation Process

ADMH will examine each proposal submitted and may elect to conduct interviews with finalists. The department expects a final selection on or before April 12, 2024.

C. Selection Criteria

Selection shall be based on factors to be developed by the procuring state entity, which may include among others, the following:

- 1. Specialized expertise, capabilities, and technical competence, as demonstrated by the proposed approach and methodology to meet project requirements.
- 2. Resources available to perform the work, including any specialized services within the specified time limits for the project.
- 3. Record of past performance, quality of work, ability to meet schedules, cost control and contract administration.
- 4. Availability to and familiarity with the project locale.
- 5. Proposed project management techniques.
- 6. Ability and proven history in handling special project contracts.

D. Evaluation Criteria

Proposals will be evaluated based on their responsiveness to the items contained in the content section of this Request for Proposal. It is expected that the review committee will rate responses according to the following ways:

- 1. Experience, stability and reputation –35%
- 2. Understanding of and responsiveness to the Request for Proposal -25%
- 3. Expertise and knowledge of interpreter services 40%

SECTION III SCHEDULE OF EVENTS

RFP 2024-16A (Re-Announcement)

The following RFP Schedule of Events represents the ADMH's best estimate of the schedule that shall be followed. Except for the deadlines associated with the vendor question and answer periods and the proposal due date, the other dates provided in the schedule are estimates. ADMH reserves the right, at its sole discretion, to adjust this schedule as it deems necessary. Notification of any adjustment to the Schedule of Events shall be posted on the RFP website at www.mh.alabama.gov for review. Please note the date for submitting any questions. ADMH will not accept/answer any questions after this date. All times are in Central Time.

Date	Item	Methods	
April 10, 2024	RFP Release	USPS, ADMH Website, and STAARs website	
April 16, 2024 by 12:00 pm	Deadline to submit RFP questions or requests for clarification in Word	Email to leola.rogers@mh.alabama.gov	
April 18, 2024	RFP Q&A to be posted for review	ADMH website www.mh.alabama.gov	
May 3, 2024 2:00 pm	RFP Submissions Due: 1 original & 1 copy	USPS or FedEx or UPS (Review mailing note)	
May 3, 2024 2:00 pm	RFP Closing Date	USPS or FedEx or UPS (Review mailing note)	
May 24, 2024 Approximately	Notification of selection status	USPS (In writing)	
Submit RFP Responses To:			
AL Department of Mental Health Office of Contracts & Purchasing			
RSA Union Building 100 N. Union Street, Suite 570			
Montgomery, AL 36104			

RFP CONTACT PAGE

Legal Name	
Street Address	
City, State & Zip Code	
•	
Contact Person	
Contact Phone & Email	
& Eman	

NOTE: Attach this page after the cover letter.

EXHIBIT DS-1

Fee Schedule for Interpreting Services (Hourly)

*Effective October 1, 2023

Nationally Certified Interpreter holding QMHI-Supervisor	\$75
	\$13
Holding national certification as defined in (1)	
Notionally Contifued Intermedes helding OMIII	¢.c.5
Nationally Certified Interpreter holding QMHI	\$65
Holding national certification as defined in (1)	
Nationally Certified Interpreter completed MHIT Practicum	\$55
Holding national certification as defined in (1)	
Nationally Certified Interpreter with MHIT Training	\$50
Holding national certifications as defined in (1)	
Nationally Certified Interpreter	\$40
Holding national certifications as defined in (1)	
(1) Acceptable RID generalist certifications including CI, CT, OTC, IC, TC, CSC, RSC,	NIC NIC-
Advanced, NIC-Master, CDI, BEI Advanced or Master, NAD 4/5, or certifications deem	
the Office of Deaf Services.	ca equivaieni by
the Office of Deaf Services.	
Certified/Credentialed (other categories)	\$35
	'
(NAD 3, BEI Basic, EIPA 4.0 or above or other certifications deemed appropriate by O	псе ој Deaj
Services)	
	Φ20 (2)
Permitted Interpreter or Interpreters with the following credentials	\$30(2)
(Below NAD 3, below EIPA 4.0 or other certifications deemed appropriate by Office of	Deaf Services)
(2) Permitted Interpreters may only be utilized with pre-approval by the Office of Deaf S	
situations where the service provision would be appropriate, a more qualified individua	
the appointment cannot be rescheduled, and all parties are willing to accept the interpretation	eting product.
Deaf Blind Interpreting	\$5
An additional \$5 per hour may be added to any payment category for Deaf-Blind interp	reting. Defined
as interpreting which requires tactile or tracked interpreting.	
Trilingual Interpreting	\$5
Interpreters with trilingual credentials who are activity providing interpreting in wh	
Language/CART, and a third language in an appointment are permitted to charge are	0
hour.	t concernion to the
Visual Gestural Communication Specialist	\$25
1 Jour Continuinoution Specialist	Ψ20
Support Service Provider (SSP)	\$25
Support Service Frovider (SSF)	ΨΔ3
SI DI Interviouer (per intervious)	\$25
SLPI Interviewer (per interview)	\$25
CI DI Farahastan (non avaluation)	¢25
SLPI Evaluator (per evaluation)	\$35

Video Remote Interpreting (Agencies)

\$3.50 per minute

(Per Minute, no portal or mileage charges, annual \$100 setup fee after first assignment)

ADMH Video Remote Interpreting (Individuals)

current hourly rate

(Per Hour, no portal or mileage charges)

ADMH Video Remote Interpreting On-Call (Individuals)

\$10

(Per Hour, no portal or mileage charges)

Certified C-Print (or equivalent) Captionist

\$25

Certified C-Print (or equivalent) Captionist/Interpreter (3)

(3) Nationally Certified Interpreters will be paid at the appropriate Interpreter Rate

Real-time Captionist, CART

\$130

Sign Fluent Therapist

\$40.00(4)

(4)Sign Fluent Therapist providing direct therapy, not utilizing additional interpreting support services (Sign Fluent is defined as maintaining an Advanced or higher Sign Language Proficiency Interview (SLPI) score, nationally certified interpreter or equivalent as defined by the Office of Deaf Services.)

Sign Fluent Therapist (Psychologist/Psychiatrist)

\$175.00(5)(6)

(8)

- (5) Sign Fluent Therapist providing direct therapy, not utilizing additional interpreting support services (Sign Fluent is defined as maintaining an Advanced or higher Sign Language Proficiency Interview (SLPI) score, nationally certified interpreter or equivalent as defined by the Office of Deaf Services.)
- (6) Other payer options should be explored as a primary payer prior to invoice submission.
- (8) Requires pre-approval from the State Director, Office of Deaf Services or State Coordinator, Interpreting, Office of Deaf Services.

Portal

½ Hourly Rate (7)

(7) ½ of the Appropriate Hourly Rate Based on qualifying certification and training.

Interpreter Referral Agency

\$5

May add an additional \$5 per hour above the interpreter's rate, when agency is an interpreter referral agency and sub-contracting work.

Out of State Interpreter

Current State Rate

May add an additional annual fee upon the completion of the first interpreting job with AADMH to cover in-state licensing set up fee.

MHIT Attendance

\$5

All categories not already mentioned who have completed 40 hours of training at MHIT are permitted to charge an additional \$5 an hour.

Per Diem (Overnight)

Current State Rate (8)

(8) Requires pre-approval from the State Director, Office of Deaf Services or State Coordinator, Interpreting, Office of Deaf Services

Mileage Current State Rate

DEFINITIONS Acronyms Used

BEI - A/M	Board for Evaluation of Interpreters – Advanced/Master
CART	Computer Assisted Real Time Captioning
CDI	Certified Deaf Interpreter
CI	Certificate of Interpretation
CSC	Comprehensive Skills Certificate
CT	Certificate of Transliteration
IC	Interpretation Certificate
II	Interpreter Institute
MHIT	Mental Health Interpreter Training
NAD	National Association of the Deaf
NIC	National Interpreter Certification
OTC	Oral Transliteration Certification
QMHI	Qualified Mental Health Interpreter
QMHI-S	Qualified Mental Health Interpreter-Supervisor
RID	Registry of Interpreters for the Deaf
RSC	Reverse Skills Certificate
SLPI	Sign Language Proficiency Interview
SSP	Support Service Provider
TC	Transliteration Certificate
VGCS	Visual Gestural Communication Specialist

EXHIBIT DS-II

Alabama Department of Mental Health
Office of Deaf Services

Interpreter Services Invoicing Procedures

To assure that AADMH is using fiscal resources in the most effective manner when providing interpretive services to Deaf or Hard of Hearing clients and/or staff.

General Guidelines

Invoices must be submitted in a timely manner from the date of service delivery to the State of Alabama Department of Mental Health through submission of the appropriate payment voucher to the Regional Interpreter in the appropriate area of service provision. End of the fiscal year invoices must be received before the cut-off date of the 13th accounting month. ADMH fiscal year runs October 1 – September 30.

Payment will only be provided for services that have been pre-approved for payment by the Regional Interpreter Coordinators or by the Office of Deaf Services.

Invoices from the service provider should include the following information:

- Date of service provision
- Number of hours
- Interpreting Rate (according to ADMH fee schedule)
- Portal Rate (if applicable and must be itemized separately from the interpreter rate.)
- Name of Interpreter
- Name of Client or Client Number
- Mileage and Mileage Rate
- Total

Incomplete invoices will result in a delay or denial of payment.

All interpreting services will be provided by qualified individuals eligible to work as interpreters according to Alabama Licensure Law.

Time should be charged in 15-minute increments.

Interpreters are reimbursed one-hour minimum for assignments.

In addition to the hourly rate, interpreters should be reimbursed mileage according to the current state rate.

Portal reimbursement will not be paid except in cases where mileage is beyond a 30-mile radius from the provider's base (defined as their home, unless otherwise noted). In cases where travel extends beyond a 30-mile radius, the interpreter will be paid one-half of their normal hourly rate, as defined in Exhibit DS-I. Time should be charged in 15-minute increments.

In the case of "No-shows" assignments or assignments cancelled with less than 24 hours' notice, Interpreters may invoice per agreement, actual mileage traveled, actual portal traveled, and the time allotted the assignment as provided up to the amounts listed in the Fee Schedule.